

Oscar R. González
MEDICO-CIRUJANO-PATERO
Ha trasladado su consultorio a la
calle 24 de Septiembre, 771, a 50 m.
del mercado.
Horas de consulta de 2 a 4.
N 172 P.

LA VOZ DE FLORIDA

PERIODICO INDEPENDIENTE

Semio Mas y Bardo
ESCRIBANO PUBLICO
Se encarga de asuntos judiciales,
administrativos, tramitación de
sucos ones, arreglo de títulos, colo-
cación de dinero sobre hipot. en
Calle Dr. Alejandro Gallinal Reg.
Itzamal.- Teléfono La Coopera-
tiva.- Florida.

MARTES 20 de OCTUBRE de 1922

PERIODICO INDEPENDIENTE

3.ª época - Año XXIII - N.º 1424

Propietario Administrador
MAXIMINO ROMAN

LA VOZ DE FLORIDA

FLORIDA, 24 DE OCTUBRE DE 1922

Por la moral partidaria

El batllismo ha pretendido hacer valer su situación de mayoría en el electorado colorado por imponer a las fracciones en minoría, soluciones cuya aceptación implicaría la renuncia de sagrados derechos.

Ha invocado el batllismo frente a la solución de un problema que de todos necesita y a todos interesa por igual—el derecho de la mayoría para desconocer los de una minoría considerable.

Rivistas y radicales—sin exigir complicitad de lugar en las listas de candidaturas a los puestos electivos; sin imponer condiciones que importaran una negativa al feliz acercamiento que aseguraría el triunfo;—se han visto privados de toda participación en la elección de los hombres que han de regir los destinos del Partido.

Y esas fracciones a los que dejan al margen los designios funestos de un círculo, constituyen un tercio de las fuerzas de electorado colorado!!

Mal pudieron, pues, por decoro, por dignidad, hacer abandono de sus derechos de minoría decisiva, para intervenir en las soluciones contemplativas de los verdaderos intereses partidarios.

Mal pudieron aceptar imposiciones desodoradas, inspiradas en la soberbia, el odio y la intransigencia.

Porqué se ha defendido la libertad e integridad, sobre que se basamenta el engrandecimiento moral del Partido Colorado, y la honra lejana, es que el batllismo nos llama traidores.

Los que así se expresan, lo hacen porque ellos no conocen la dignidad y la honra lejana, y juzgan a los demás de acuerdo con lo que son verdaderos traidores de nuestra colectividad.

La acusación Maceira

Extraño criterio del Juez

El día 17 del que rige comparecieron a declarar en esta causa, ante el Juzgado Ldo. Deptal. los testigos previamente citados al efecto, hallándose presentes en esa audiencia el acusador Sr. Maceira y el acusador Sr. Arismendi.

Según se nos informa, al ser interrogado uno de los testigos, interrumpió su declaración el acusador Maceira, pidiendo al Juez le pregunte al testigo que diga si es o no enemigo personal del referido acusador. El Juez, accediendo al pedido formulado por el acusador, formuló al testigo la pregunta referida.

Cuando estaba declarando otro testigo, el acusador pidió al Juez formulara una pregunta que surgía de lo que declaraba, más el Juez se negó a ello contestándole al acusado que si deseaba que tal pregunta se formulara al testigo, lo solicitará por escrito (Tablao).

He aquí dos criterios diametralmente opuestos en el mismo asunto, mantenidos por el Juez de la causa: pide al acusado se pregunte al testigo A. diga si es o no cierto que es su enemigo personal, y el Juez muy complaciente, accede al pedido del acusador; pide al acusado se pregunte al testigo B. tal cosa que surgió espontánea de lo que declaró, y el Juez lo contesta que debe pedirlo por escrito (Hay o no—en el caso en cuestión—manifiesta parcialidad en el Juez de la causa para con el acusado? Nosotros entendemos que sí, que la hay, pues que de no haberla, habría sido tan benévolo con el acusado, como lo fué momentos antes con el acusador. Esto no admite la más ligera controversia, y creemos que no ha estado nada feliz el Dr. Balboa.

Por ello, es que—según se nos informa—el acusado piensa recurrir al Juez de la causa, pues tiene mucha razón, si es que lo hace, de que no lo inspire bastante confianza ese Juez, para que entienda en el asunto otro Juez que sea más imparcial, o por lo menos que no esté mareado por el ambiente.

El caso en cuestión, hállase previsto por el Arto 784 del Código de Procedimiento Civil: Los Jueces pueden ser recusados por causas legales de impedimento o por causas especiales para la recusación, también legales.

Respecto de las primeras, dispone la ley que los jueces se excusen de conocer en el asunto en que exista impedimento. Respecto de las segundas, debe ser reclamada la abstención por la parte que tiene interés en ello.

Además de las manifestadas parcialidad del Juez en el asunto en cuestión, creemos del mismo que entre las causas que determina el citado Arto. 784 entra también la comprendida bajo el número 7, que trata de la amistad íntima entre el juez y una de las partes, la cual se manifiesta por una gran familiaridad o frecuencia notoria de trato entre ambos.

En resolución, la parte que tiene interés en la abstención del Juez en esta causa, es el acusado Sr. Arismendi, y como tenga justa razón para ello bien hará, en ese caso, en hacer uso de las facultades que le da la ley.

Un hecho que nos llama profundamente la atención, y que nos hace cos-

no. Mucha sangre y muchas vidas costó al País, y sobre todo al Partido Colorado, el alcanzar ese elevado propósito institucional, pero, en 1917—los que más obligados estaban a firmar sus principios los violaron y desconocieron al bajo precio de una componenda política con el adversario a quien hizo dueño de las altas posiciones del Poder.

Esas posiciones en el Poder Ejecutivo las conquistó el Partido Blanco en franca lid democrática consagrada por la mayoría plebicitaria? No! El Partido Blanco subió al Poder del cual había sido desalojado por el General Flores en 1865 por obra y gracia del batllismo.

El batllismo, he ahí, el traidor del Partido Colorado!

La Mañana

CLUB FLORIDA

Ecos de una velada

DISCURSO DEL DR. GONZALEZ

(Inclusión verso número anterior)

Su fé como la de Bonillón, aspira a descubrir pueblos nuevos capaces de adorar su Dios y cuando llegado a Es-

OJO! FARMACIA DIBARBOURE OJO!

FLORIDA

Cera aceptne lo insuperable para el cutis.

Jabón ross lo mejor para el tocador

Un Completo surtido de lociones a precios de plaza

N 245 v

Ventas de propiedades

de la Sucesión Antonio Valva

Inmejorable oportunidad para colocar bien su dinero

Se vende todas las propiedades que pertenecen a la sucesión Antonio Valva.

1.a Una quinta poblada de árboles frutales y monte artificial, compuesta de 5 hectáreas más o menos con poblaciones de material.

2.a Otra fracción de terreno compuesta de 4 hectáreas con poblaciones de material, árboles frutales y monte de álamo y mimbre. Ambas fracciones descripta se encuentran ubicadas entre el Arroyo Tomás González y vía del Ferrocarril.

3.a Otro terreno con dos poblaciones compuesta de 4 hectáreas, ubicada entre la calle Misiones y Arroyo Tomás González.

4.a Una finca y terreno en la calle Independencia y Sarandí con un salón de 10x5; tres piezas y zaguán, galpones, garaje y demás comodidades.

5.a Otros dos terrenos frente a la estación Florida, actualmente ocupados por la escuela pública y casa de comercio.

6.a Otro terreno compuesto de una hectárea, con poblaciones de material, ubicada a inmediaciones de la estación Florida.

Estas propiedades se venden en conjunto o fraccionadas, con grandes facilidades de pago.

Para tratar con el interesado en c. sa de Luis Cicarale contiguos a los terrenos descriptos del paraje Arroyo Tomás González.

Por informes ocurrir a La Voz de Florida.

N 281 v N14

pechar aún más que pueda estar influenciado el Juez de la referencia, en ese asunto, es el siguiente:

Se nos informa que breves momentos después de terminada la audiencia dispuesta en la acusación Maceira el Sr. Juez Ldo. Deptal. que entiende en esa causa ha ido en franca camaradería con el acusador Maceira y el oficial 1.º de la jefatura a una comida campestre realizada en la Tablada y según esa misma información, concurrió a esa comida invitado por sus acompañantes. Los comentarios, huyan.

TRAIDOR...

En 1901 fué necesario sacrificar la paz para restablecer la unidad institucional y sentar las bases del Gobierno de partido único me lo de ha cor prácticos los principios de gobier-

paña encuentra una reina española y un monje español capaz de comprenderlo, también es genio comprendiendo los genios, cuando desde la popa de la Santa María anclada en el puerto de Palos mira el almirante con ojos de lluso la inmensidad infinita del mar, allí entonces señores, su figura es tan grande que parece abarcar la tierra en su mirada, y con un pé afirmado en la nave capitana y el otro en el continente invisible tender el inmenso galardato con los reales colores de Castilla, símbolo eterno del lazo que en todos los tiempos ha de unir los españoles de España a los españoles de América España—Colón—América. Trinidad excoela e indisoluble cuyas glorias son comunes porque al reflejar la propia, cada uno de sus términos sobre la de las otras dos, sólo consigue aumentar el brillo esplendoroso del total. Colón no hubiera sido lo que fué sin

Grandes rebajas

Sobre todo los artículos brindan al apreciable público con motivo de su partida de esta localidad el

Centro de liquidaciones y saldos
(Florida Hotel)

Dañan y Alif6

NO CONFUNDIR: etc...

España, ésta no hubiera alcanzado la grandeza que alcanzó sin Colón, y América hubiera permanecido mucho tiempo aún en la oscuridad que la envolvía, sin España y sin Colón y sobre todo, señores, grandes extensiones de su territorio no se verían hoy poblados por una raza en la cual los rasgos de los hijos primitivos de sus selvas se ven mezclados a los de «los hombres blancos de la raza nueva», como dijo el poeta, y digo esto porque no fué pequeña suerte para los aborígenes americanos que fuera España la encargada de civilizarlos, y creo que no ha habido colonización como la española porque España comprendió de manera acabada su papel de nación civilizadora; y si es verdad que hubo de recurrir a la fuerza de las armas, es indudable que los acordes de los clarines se apagaron tan pronto como cedió la resistencia de los naturales con quienes mezcló su sangre, a los cuales enseñó su fé, sus artes y su industria. No emprendió como alguna nación, modelo según dicen de nación colonizadora, la destrucción sistemática de los indios, nunca puso a precios sus cabezas, los pendones de Castilla cubiertos de gloria en la lucha con los moros consideraron siempre misión indigna de su grandeza cobijar esos asesinatos cobarde. Mucho se ha escrito en contra del sistema colonial español, y aunque el tema es tentador, las circunstancias de tiempo y de lugar me impiden entrar a analizarlo; pero los críticos han olvidado aquel principio famoso de Tai no quien afirmaba que para juzgar los griegos era necesario hacerse griego; pues bien para juzgar el sistema colonial español, es indispensable hacerse español del tiempo del coloniaje. Recientemente en un periódico local se dijo que España no supo preparar sus colonias para la vida independiente, que no supo enseñarlas a gobernarse libres; yo señores ante tamaña afirmación convengo los manes augustos de Rivadavia, de Moreno y Larrañaga, a las sombras de San Martín, Artigas y Bolívar, para que levantando los mármoles de sus silenciosas tumbas salgan a defender los fueros de la verdad, y nos digan donde aprendieron los hechos que realizaron, y a donde fueron a beber esa ciencia política o guerrera que les permitió en tres lustros fundar y organizar tantas naciones como las que hasta entonces existían. Es que Sres, muchas veces hablamos sobre lo que no sabemos, damos ínfulas de sabios y como ignoramos la historia o sólo la conocemos a través de críticas interesadas, no es raro que nos equivoquemos en los juicios que emitimos.

Yo propondría que todas las naciones de la América española pasieran como primer capítulo de su historia la historia de España, que nosotros la supiéramos y que los que vinieran después de nosotros la aprendieran. Yo la he estudiado con amor y me he identificado con ella, he buscado con Florida el cadáver del R-y Rodríguez en las ensugrentadas aguas del Gualile sin poder encontrarlo, me he sentido soldado de Pelayo en Covadonga, he defendido con García Gimenéz las montañas de Navarra y animado por el espíritu guerrero de la raza, he peleado con los moros a las órdenes de Carlo Magno en Bureslari y presenciado el flamear de los pendones castellanos en Granada—He formado en los tercios de Flandes y luchado contra los franceses en Pavía y San Quintín y con Alejandro Farnesio en Italia

a las órdenes del capitán del siglo, humillado la flota turca en Lepanto, he recogido el último suspiro de Gravina en Trafalgar y me han despertado los clarines que anunciaban la aurora de Bailén y me he sentido poeta y cantador con Garcilaso, la soledad de las campiñas solitarias y los bosques frondosos, y con Fray Luis de León lo apacible de la vida escogida, a través de las comedias de López y Calderón, he aprendido como entendían el honor los españoles de antaño, he visto en los cuadros de Murillo un destello divino y un no sé que de celestial en las figuras de sus vírgenes Mariana me ha contado el origen de la nación española y Hurtado de Mendoza me ha relatado uno de sus más gloriosos episodios; he aprendido Teología con Vives y Vitoria; Zorrilla me ha embelezado con sus cuentos de moros y princesas, y finalmente he visto como después de dos siglos de letargo se levanta la España nueva, la que no funda en las fuerzas de las armas su grandeza, la España que permaneció neutral en la gran guerra, la de Benavente y de Cajal, rodeada del amor y del respecto de sus hijas las repúblicas americanas.

Operaciones en lana

No pueden ser más halagadoras las perspectivas de la presente zafra lanera. Apenas iniciado los trabajos de equilas se nota gran interés por parte de los acopiadores, ofreciendo ya algunos, precios bastante remuneradores.

Tenemos informe que en nuestro departamento se han realizado algunas operaciones de relativa importancia y a precios elevados.

En el límite del departamento de Flores, se han efectuado algunas transacciones, que como se verá por los datos que publicamos, revisten gran importancia.

En efecto, don Carlos Filipini, ha comprado por comisión, en algunos establecimientos, lana merino a pesos 8, los 10 kilos, al barrer; por cruces finas ha pagado \$ 650; por buenas de la misma clase, \$ 550, 570 y 580, todo pagadero al contado y a levantar en los respectivos establecimientos.

De Tala de Castro

Estejando el «Día de la Raza»

Con todo éxito se realizó en la Escuela Rural N.º 10 que dirige la inteligente maestra señorita Emma Rufina Navarro, un festival conmemorativo del «Día de la Raza». Fué un acto que adquirió los más merecidos elogios a la Directora, por parte de los concurrentes. Todos los números del programa se desarrollaron con un arte exquisito, destacándose los niños, Perdomo Ceito, Viera Fernández y Navarro.

La señorita Directora clausuró la fiesta, con palabras alusivas al acto. Entre las familias asistentes recuerdo haber visto a las siguientes: Perdomo, Viera, Fernández Navarro, Spacelli, Vaz y otras.

Un asistente.

0 1922
-2-
THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY
1215 EAST 58TH STREET
CHICAGO, ILL. 60637

ON

[illegible]

que-anto-esta Con
presentado Don
mulo para desvir
campo de su per
cción, Judicial de
en el Art.
a autor se ha
adiferendos
a opondos a la
ida, Sotomero li
Pta. Fran
N 22 v O, 20.

Canon
[1000000]
[1000000]

nate el 10 del
 cosmo puesto a
 el público cató
 millitarista para el
 asilón. Ytorre-
 mallas, "previ-
 nencia" viera
 de la "vicio" a la co-
 erencia, "estimo que
 de 1922.
 No. 12. Pág. 15

11
 AMPO
 00 metros

de campo
 de los muros abier-
 de la sección
 del Restan-
 de la zona de la
 de su p. medi-
 de la factoría me-
 de la zona de
 de la agricultura
 de el sa-
 de el sa-
 N. 274 pta

Prato
 TITISTA
 1921

por 7 \$

100

Carpintería Central
SUEBES-CASA BLANCA
DE SALVADOR SISTO
Calle Itzamal N. 451, esquina Faustino Lopez, Casa de la Suerre Icasuriaga. 4200 metros del Banco de la República. FLORIDA
Se hacen toda clase de novaciones y composiciones y se le da a domicilio. Se atiende con especial atención toda clase de pedidos por teléfono.
Precios fijos y sin competencia

Eusebio Lorenzo
Rematador Público y Corredor Titulado
Tiene permanentemente casas para alquilar y vender; hay dinero para colocar en hipoteca o en contantes sin interés convencional. Se encarga de todo gestión ante los Poderes del Estado, y administración de los heredados. Horas de 9 a 12 y de 2 a 4 p. m. Ant. Urioste N. 411. Junio 28 1927
Eusebio Lorenzo
nt. 92

Dr. Fernandez Enciso
Director del Hospital Militar
Se dedica especialmente a cirugía general.
Ha trasladado su consultorio a la Avenida 18 de Julio 1497. Consultas de 2 a 3 y 3 1/2. — Teléfono La Grunaya 617. — ardon. — MONTEVIDEO

Antonio M. Fernandez hijo
Arturo A. Abad
Escribanos Públicos
Hay dinero para préstamos.
Calle Doctor Alejandro Gallinal 532—Plaza Asamblea—Florida. N. 34 pte.

LUZ ELECTRICA
Empresa participada al público que recibe luz y agua y edificios de instalación. 18 de Julio de 1927. N. 18 pte.

Andrés De-Grossi
Alcides B. dos Santos
ESCRIBANOS
Escritorio: Independencia 611. Florida. Teléfono La Cooperativa. N. 41 pte.

Pastor Lafón Rodríguez
DENTISTA
Ha instalado su consultorio en el local que ocupaba la escuela que dirige la señora Margarita Fosabes de Urioste, Calle Antolin Urioste 208.—Consultas de 9 a 11 y 12 y de 2 a 3. N. 17 pte.

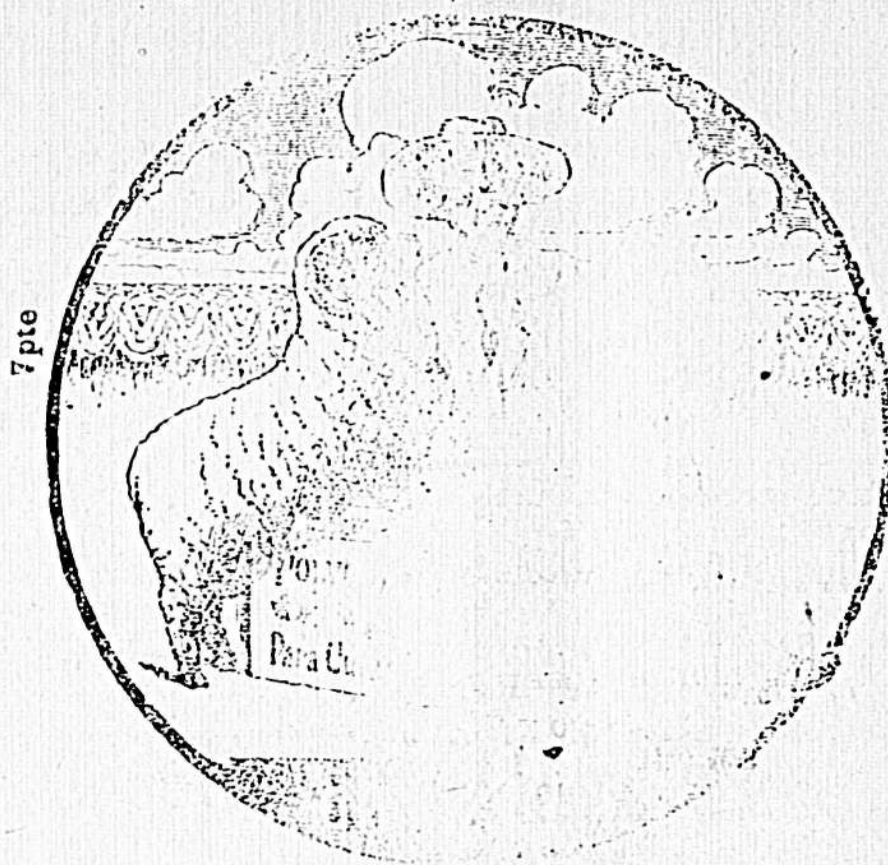
JUAN M. OSORIO
ESCRIBANO
Se encarga del arreglo de sucesiones, colocaciones de di. 8.º, compra y venta de propiedades. Sarandí Grande

Pedro M. Marizcurrena
ABOGADO
Manuel L. Pérez
ESCRIBANO
Estadio en Montevideo Soriano 1079. Florida Antolin Urioste 472. Teléfono La Cooperativa. 9 pte.

Se vende
Una propiedad en la calle Juan F. Larrabla esquina General Oliba, compuesta de tres piezas, cocina con hornos—Mazir—W. Oliba de material; pozos manantiales; gallinero, árboles frutales y jardín. El terreno tiene 21 metros de frente por 41 metros de fondo.
Para tratar con el Sr. Francisco L. López. N. 151 pte.

Carlos Maria González
ABOGADO
Calle Dr. Alejandro Gallinal 631

El mejor remedio para curar la sarna



APROBADO POR EL SUPERIOR GOBIERNO

PASTA STRAUCH
El Sarnifugo Perfecto
ECONÓMICO
EFICAZ—SEGURO
SE MUELA CON
Agua Dulce o Salobre
STRAUCH & Cia.
Isla de Flores 1328
MONTEVIDEO

Carpintería Mecánica
DE
Arrambide, Braidias Cia.

Casa especial en obras modernas de carpintería. Especialidad en galpones y chalet de todos gustos. Prontitud y esmero, es el lema de la casa. Cuenta al efecto con personal competente.
Precios moderados. Garanto la perfección del trabajo.
N. 25 pte.

BAZAR
Librería, Juguetería **CASA SELIGMANN & MAYER**
de Nuremberg (Alemania)
Acordeones marca «Mariposa», Hojas de afeitar, discos de Gramófono. RINCON 720—MONTEVIDEO
Ventas al por mayor solamente
N. 275 y O 17

Manuel Gortari
MEDICO-CIRUJANO PARTERO
Ha trasladado su consultorio a la calle Antolin Urioste 710 al lado del Maluco Oregano.
Horas de consultas de 1 a 4 y 4 a 6 p. m.—Florida.

Pedro Sáenz
Ha reemplazado su consultorio en la Calle de Independencia N.º 718.—Florida
DOCTOR JUAN GUGLIEMETTI
MEDICO
Calle Itzamal 5—Florida

VIGOR - BELLEZA - SALUD

SE CONSERVA y se RECUPERA mediante el empleo del **MASAJE VIBRATORIO** con

FAGEKO



UNICO APARATO de masaje que puede usarse doquiera exista una cañilla de agua corriente. **PRECIO UNICO \$ 18**
HERMOSEA el rostro y el busto, quitando arrugas molestas, pliegues y piel floja.
FORTALECE el sistema nervioso, evitando decaimiento prematuro.
CURA reuma, ciática, histérismo, afecciones catarrales, enfermedades nerviosas, ataques al corazón, etc.

CONSULTE A SU MEDICO

Pidan prospectos explicativos hoy mismo a los UNICOS CONCESIONARIOS:
SOLICITAMOS AGENTES ACTIVOS PARA CAMPAÑA

A. BASILE & Cia.
CONVENCION 1537 - Montevideo

N.º 250 v. O. 13.

HOTEL ESPAÑA

DE **Sanjinés & Bros**

MONTEVIDEO

Tiene muy buenas comodidades y a precios muy convenientes. Trato familiar.

COCINA DE PRIMER ORDEN

Es el preferido por todos los habitantes del departamento de FLORIDA
2 Frenes Plaza Independencia 829 y Colonia 828.

N. 258 Pto.

LOS DOS TELEFONO

Angel Corti
MAESTRO CONSTRUCTOR
Dirige sus servicios profesionales. Calle Convención 105—FLORIDA N.º 81

Taller mecanico

y servicio de automovil
Taller de Vulcanización de Gomas y Cables y Auto de Aguilera de FORTUNATO SPINELLI y Hno. Calle 21 de Setiembre No 674 contiguo a la Fraternidad.

Servicio permanente a todas horas del día y de la noche, especialmente para viajes a campaña. Cuenta con personal idóneo y competente, y con Chauffeurs mecánicos teléfono: La Cooperativa N.º 890 y My 18

Dr. Fernando Abente Haedo

MEDICO CIRUJANO-PARTERO
Asistente de Clínica de la Facultad de Medicina de Montevideo.
Consultas todos los días de 8 a 9 a. m. y de 2 a 4 p. m. Días feriados únicamente de 6 a 9 a. m. Los teléfonos: José R. Roló 104 14 pte

Se vende Una propiedad en la calle Calle ros esquina Solís, Nos 1037 y 1039 compuesta de dos piezas de material, azotea de bobadilla, tirantería de fierro, cocina y un salón de 8 x 8, y 10 metros de frente a la Calle ros por 41 metros de fondo, todo cerrado con corralón.
Por informes y para tratar en el taller de Fortunato Spinelli Hnos.

JARABE
Colvina
para la
TOS
N. 117 y Sbro. 8

EDICTO

Por disposición de S. S. el Juez Letrado Departamental Doctor Bolívar Balleas se hace saber al público la apertura judicial de la sesión de CATALINA OVALLE de FERRARI para que todos los que se consideren con derechos en ella ya sean como herederos o acreedores, se presenten a declarar ante este Juzgado, dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento.—Florida, 19 Setiembre de 1927—Gerardo L'encón, Actuario.
N. 272 y N 28

¡TAQUÍ!
tiene Ud. la reproducción de la Estampilla Fiscal con la Cruz Bayer, que va adherida a cada tubo original de las famosas
TABLETAS BAYER DE ASPIRINA
legítimas, de venta en todas las farmacias. Si Ud. quiere el tubo de Tablet de Aspirina que merece absoluta confianza, no reciba sino el que lleve esta garantía de pureza y legitimidad.

¿Estómago descompuesto?

Recorra Ud. a la ciencia alemana, pidiendo a su Botica la Maravillosa Esencia de Gurlitt.